

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T+41 44 832 22 11
F+41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice 9321578
Invoice date: 04.09.2024
Our reference: 1246458
Delivery: 8261214
Delivery date: 04.09.2024
Contact person: Monika Wagner
Telephone: +41 44 832 2596
E-Mail: monika.wagner@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.: 5500036412 POS.00189
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
Invoice.magna.pt@magna.com
viviana.consavo@magna.com
PO date: 02.09.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

Lieferabrufnummer: 16

10	213164.00	1	Probe holder	400.00	400.00
----	-----------	---	--------------	--------	--------

Your material description: VAE-251721

Country of origin: Switzerland

Preference: YES

Customs tariff number: 84669300

Net weight: 0.700 KG per piece / 1 PC = 0.700 KG

410720

MAGNA
Cod.For. 91000635
11 SET. 2024
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH 22 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

5013642386



Invoice 9321578

04.09.2024

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

Total amount gross	400.00
Discount	-28.00
Total positions netto	372.00
Packing	9.00
Total amount net	EUR 381.00

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9321578 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT0180002019/FJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1085 DEL 11/9/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 3319202821 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. Interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE

1 DICHIARAZIONE

Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1

4 Dati di Carico

5 Articoli

1

6 Totali dei Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN4TAQO7021R3

10-09-2024

7 Numeri di Riferimento

D/266/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

40,90

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 C.P sped./esport.

a) CH b)

17 C.P destinaz.

a) IT b) BA

16 Paese di origine

SVIZZERA

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed Importo fatturato

EUR 381,000

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della transazione

1 1

31 Colli e designazioni e delle merci PK

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 381,000 EUR
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 40,90

32 Articolo N.

1

33 Codice delle merci

84669360

00

S001

34 Cod.P. d'origine

a) CH b)

35 Massa Lorda (kg)

1,00000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa Netta (kg)

0,70000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

24ITQ0B8TXC17688J7

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

381,00

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

421,90

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352
N741-2024 - CH - 3319202821 - KGM - 1,00000
N380-2024 - CH - 9321578
Y069
N864-2024 - CH - 9321578

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	421,90	0,0000000	0,00	E
B00	421,90	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

MRN: 24ITQVN4TAQO7021R3

DEL 10-09-2024

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : IXHIAQ

50 Obbligato principale

N.

Firma

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marco:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 10/09/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TAQO7021R3

Ver. 0

Generato il: 10/09/2024 15:16:31

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 10/09/2024
	Data Dichiarazione 10/09/2024	Data Accettazione 10/09/2024
Importo totale fatturato 381 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI.	Elenco Articoli	

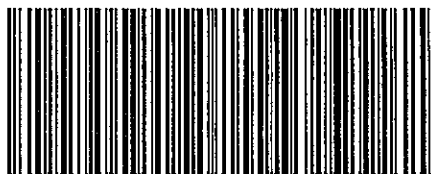


24ITQVN4TAQO7021R3

Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	CH	2024
Identificativo		9321578
Condizioni di Consegna		
FCA	IT	WALLISELLEN
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	421,90	0,00
	0,00	
		Totale IVA: 0,00

Ufficio:

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TAQ07021R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 3319202821

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1.000	IXHIAQ - 10/09/2024 15:12:00



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
11/09/2024	1085/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
	parti ed accessori riconoscibili per macchine 0	48	1,00	0,70

merce introdotta in deposito iva al numero : 1085 del 11/09/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TAQO7021R3

autofattura: 147/magna/2024 del 11/09/2024

valore merce: 514,72 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	11/09/24 9:16	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9321578	MAGNA Magna PT SpA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

11/09/2024

AUTOFATTURA

147/magna/2024

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 147/magna/2024 del 11/09/2024

DESCRIZIONE: parti ed accessori riconoscibili per macchine

COLLI: 1

KG LORDI: 1,000

KG NETTI: 0,700

TARGA XA 538X

ORIGINE: Svizzera

FATT. COMMERCIALE: 9321578

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 514,72 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-
via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TAQO7021R3

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzoderenzo@svevatrans.it
DER. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 42/193)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° DEL 11/09/2024

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

421,90 €

tot. iva

92,82 €

tot. Docum.

514,72 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH